

POWER BANK USER MANUAL A portable power bank is a charging device that is convenient to carry and can provide in store support for various mobile devices. It has the characteristics of high efficiency, safety, and reliability, providing convenient solutions for users' mobile charging needs. Product features: 1. Large capacity: Equipped with a built-in high-capacity lithium battery, it can meet the charging needs of various devices. 2. Lightweight and portable: The power bank adopts a lightweight design, light weight, small size, and is convenient to carry around. 3. Multi functional interface: equipped with multiple charging interfaces (such as USB, USB-C, MicroUSB, Lightning, etc.), compatible with most mobile devices on the market. 4. Fast charging: The power bank supports fast charging technology, which can quickly provide stable power to the device. 5. Security protection: Built in multiple security protection mechanisms, such as overcharge, overdischarge, short circuit and other protection functions, ensure safety during use. Usage method 1.Before using the power bank, please ensure that it is fully lit up. It can be charged by connecting a power bank to a power adapter (such as a phone charger), or by connecting a computer through a USB interface. 2.After the power bank is fully charged, it can be carried with you to charge various mobile devices at any time. 3.When it is necessary to charge the mobile phone light device, you can use a data cable to connect the power bank to charge the phone (pay attention to choosing a data cable that is suitable for both the phone interface and the power bank interface) 4.After connecting the power bank, it usually detects the voltage and current to charge the phone. If it does not charge itself, please press the power button switch on the power bank. 5.The power bank supports the function of charging multiple devices simultaneously, and the appropriate interface cable can be selected for connection according to actual needs 6. Power banks generate a certain amount of heat during use, which is a normal phenomenon. 1	⚠ MATTERS NEEDING ATTENTION: 1. Do not disassemble or modify the power bank at will to avoid battery short circuits or other safety issues, 2. Do not put the power bank into fire or water to avoid explosion and damage, 3. Please avoid using inappropriate chargers to charge the power bank, in order to prevent overcharging or overdischarging of the battery. 4. When the power bank is not used for a long time, it is recommended to fully charge it and store it in a dry and ventilated environment. 5. Please avoid storing the power bank together with metal items such as keys and coins to prevent short circuits and damage. 6. If you find that the shell of the power bank is damaged, the battery bulges, or the battery liquid leaks, please stop using it immediately. 2	⚠ There is no type of agreement, license or connection between exi brend srl and any other company and telephone operator that owns the brands illustrated in the images of this package. The photographed phones, illustrations and compositions have the sole purpose of describing the use, destination and compatibility of the accessory and the fundamental characteristics for the correct information of the consumer All the products, logos, images and systems mentioned above are registered trademarks owned by legitimate owners. 3	CE This product is CE marked in accordance with the directives of electroma-gnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and ROHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC. 4
Manuale Utente Universale del Power Bank Introduzione Il power bank è un dispositivo portatile di ricarica progettato per fornire energia a smartphone, tablet e altri dispositivi mobili in modo sicuro ed efficiente. Grazie alla sua elevata capacità, design compatto e interfaccia multipla, è ideale per l'uso quotidiano, i viaggi e le emergenze. Caratteristiche del Prodotto 1. Elevata capacità: Batteria a litio integrata ad alta capacità, ideale per ricaricare multiple di dispositivi. 2. Design compatto e portatile: Struttura leggera, dimensioni ridotte e peso contenuto per una facile trasportabilità. 3. Interfaccia multiple: Include porte USB-A, USB-C, Micro-USB e Lightning, compatibili con la maggior parte dei dispositivi. 4. Ricarica rapida: Supporta la tecnologia di ricarica veloce (Fast Charging) per dispositivi compatibili. 5. Sicurezza avanzata: - Protezione integrata contro sovraccarico, sovratensione, cortocircuiti e surriscaldamento. - Controllo automatico della temperatura durante l'uso. Istruzioni per per l'Uso 1. Caricare il power bank: - Collegare il power bank a un adattatore di rete (consigliato 5V/2A) o a un PC tramite cavo USB. - Le spia LED indicano lo stato della carica: - Lampeggianti: In carica. - Fisso: Carica completata. 2. Ricaricare dispositivi: - Collegare il dispositivo al power bank con un cavo compatibile (es. USB-C per smartphone moderni). - Premere il pulsante di accensione sul power bank se la ricarica non inizia automaticamente. 3. Ricarica simultanea: - Supporta la ricarica di più dispositivi contemporaneamente (a seconda del modello). - Utilizzare cavi certificati per garantire prestazioni ottimali. 4. Spegnimento automatico: - Il power bank si disattiva dopo 10 secondi se non viene rilevato alcun dispositivo collegato. 1	Avvertenze di Sicurezza ⚠ 1. Non smontare o modificare il power bank. Interventi non autorizzati annullano la garanzia e possono causare rischi di incendio o esplosione. 2. Evitare ambienti estremi: - Non esporre a temperature superiori a 45°C o inferiori a -10°C. - Tenere lontano da acqua, fiamme, umidità elevata e superfici metalliche. 3. Utilizzare accessori originali: - Cavi o adattatori non certificati possono danneggiare la batteria o ridurre l'efficienza. 4. Conservazione prolungata: - Caricare il power bank al 50-60% prima di riporlo per più di 3 mesi. - Conservare in un luogo asciutto, lontano da oggetti metallici (es. chiavi, monete). 5. Segnali di pericolo: - Interrompere immediatamente l'uso in caso di: - Rigonfiamento della batteria. - Perdite di liquido interno. - Surriscaldamento anormale o odore insolito. Note importanti - Un leggero riscaldamento durante la ricarica è normale e non compromette la sicurezza. - La capacità effettiva può variare leggermente a causa dell'efficienza di conversione energetica. - Per assistenza, consultare il numero di serie sul dispositivo e contattare il servizio clienti. Grazie per aver scelto il nostro prodotto AWEI! 2	⚠ Non esiste alcun tipo di accordo, licenza o legame tra exi brend srl e qualsi altra azienda ed operatore telefonico proprietari dei marchi illustrati nelle immagini di questa confezione. I telefoni fotografati, le illustrazioni e le composizioni hanno il solo scopo di descrivere l'uso, la destinazione e la compatibilità dell'accessorio e le caratteristiche fondamentali per la corretta informazione del consumatore Tutti i prodotti,loghi,immagini e sistemi sopra menzionati sono marchi registrati di proprieta di legittimi proprietari. Avvertenze: tenere lontano dalla portata dei bambini tenere lontano da fonti di calore evitare il contatto con il liquido 3	CE Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), regolamento (EC) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/EC. 4
Instructions d'utilisation Power Bank La Banque d'alimentation portable est un appareil de charge pratique et portable qui peut fournir un support magasin pour divers appareils mobiles. Il présente des caractéristiques d'efficacité, de sécurité et de fiabilité, offrant une solution pratique aux besoins de recharge mobile des utilisateurs. Caractéristiques du produit: 1. Grande capacité: batterie au lithium haute capacité intégrée, capable de répondre aux besoins de charge de divers appareils. 2. Léger et portable: la Banque d'alimentation adopte un design léger, léger, de petite taille et pratique à transporter avec vous. 3. Interface multifonctionnelle: Équipée de plusieurs interfaces de charge (telles que USB, USB-C, microUSB, Lightning, etc.), il peut être compatible avec la plupart des appareils mobiles sur le marché. 4. Charge rapide: la Banque d'alimentation prend en charge la technologie de charge rapide, capable de fournir rapidement une puissance stable à l'appareil. Protection de sécurité: le mécanisme de protection de sécurité multiple intégré, tel que la fonction de protection de surcharge, de sur - jeu, de court - circuit, etc., assure la sécurité pendant l'utilisation. Méthode d'utilisation 1. Assurez - vous qu'il s'allume suffisamment avant d'utiliser la Banque d'alimentation. Il peut être rechargé en connectant une banque d'alimentation à un adaptateur secteur tel qu'un chargeur de téléphone portable ou en connectant un ordinateur via une interface USB. 2. Une fois la Banque d'alimentation complètement chargée, elle peut être portée avec vous et recharger toutes sortes d'appareils mobiles à tout moment. 3. Lorsque vous avez besoin de charger l'appareil d'éclairage de téléphone portable, vous pouvez utiliser le câble de données pour connecter la Banque d'alimentation pour charger le téléphone portable (faites attention à choisir le câble de données qui convient à l'interface du téléphone portable et à l'interface de la Banque d'alimentation). 4. Après avoir connecté une bonne Banque de charge, la Banque de charge générale détectera le courant de tension pour charger le téléphone, si vous ne chargez pas vous - même, appuyez sur le bouton d'alimentation sur la Banque de charge. 1	⚠ 5. La Banque d'alimentation prend en charge la fonction de charger plusieurs appareils en même temps, le câble de l'interface appropriée peut être sélectionné pour la connexion en fonction de la demande réelle 6. La Banque d'alimentation produira une certaine chaleur pendant l'utilisation, c'est un phénomène normal. ⚠ Précautions 1. Ne démontez pas ou ne modifiez pas la Banque d'alimentation à volonté pour éviter un court - circuit de la batterie ou d'autres problèmes de sécurité. 2. Ne mettez pas la Banque de puissance dans le feu ou l'eau pour éviter l'explosion et les dommages. 3. S'il vous plaît éviter d'utiliser un chargeur inapproprié pour charger la Banque d'alimentation afin de ne pas provoquer une surcharge ou une décharge excessive de la batterie. 4. Lorsque la Banque d'alimentation n'est pas utilisée pendant une longue période, il est recommandé de la charger complètement et de la stocker dans un environnement sec et ventilé. 5. S'il vous plaît éviter de stocker la Banque d'alimentation avec des éléments métalliques tels que des clés, des pièces de monnaie, etc., afin de ne pas causer de court - circuit et de dommages. 6. Si vous trouvez le boîtier de la Banque d'alimentation cassé, le tambour de la batterie, la fuite de liquide de la batterie conditions anormales de la lampe, s'il vous plaît cesser immédiatement l'utilisation. 2	⚠ Il n'existe aucun accord, licence ou lien d'aucune sorte entre exi brend srl et toute autre société ou opérateur téléphonique propriétaire des marques illustrées dans les images de ce package. Les téléphones, illustrations et compositions photographiées ont pour seul but de décrire l'utilisation, la destination et la compatibilité de l'accessoire et les caractéristiques fondamentales pour l'information correcte du consommateur. Tous les produits, logos, images et systèmes mentionnés ci-dessus sont des marques déposées de leurs propriétaires légitimes. Avertissements : Tenir hors de portée des enfants Tenir à l'écart des sources de chaleur Éviter tout contact avec le liquide 3	CE Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE. 4
Bedienungsanleitung Power Bank Eine tragbare Powerbank ist ein Ladegerät, das bequem zu tragen ist und im Geschäft Unterstützung für verschiedene mobile Geräte bieten kann. Es hat die Eigenschaften von hoher Effizienz, Sicherheit und Zuverlässigkeit und bietet bequeme Lösungen für die mobilen Ladebedürfnisse der Benutzer. Produktmerkmale: 1. Große Kapazität: Ausgestattet mit einer eingebauten Lithiumbatterie mit hoher Kapazität, kann es die Ladebedürfnisse verschiedener Geräte erfüllen. 2. Leicht und tragbar: Die Powerbank nimmt ein leichtes Design, geringes Gewicht, kleine Größe an und ist bequem zu tragen. 3. Multifunktionale Schnittstelle: ausgestattet mit mehreren Ladeschnittstellen (wie USB, USB-C, MicroUSB, Lightning, etc.), kompatibel mit den meisten mobilen Geräten auf dem Markt. 4. Schnellladen: Die Powerbank unterstützt Schnellladetechnologie, die dem Gerät schnell stabile Energie zur Verfügung stellen kann. Sicherheitschutz: Eingebaute mehrere Sicherheitschutzmechanismen, wie Überladung, 5.Overdischarge, Kurzschluss und andere Schutzfunktionen, sorgen für Sicherheit während des Gebrauchs. Verwendungsmethode 1.Bevor Sie die Powerbank verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass sie vollständig beleuchtet ist. Sie kann aufgeladen werden, indem Sie eine Powerbank an ein Netzteil (z. B. ein Telefonladegerät) anschließen oder einen Computer über eine USB-Schnittstelle anschließen. 2. Nachdem die Powerbank vollständig aufgeladen ist, kann sie jederzeit mitgenommen werden, um verschiedene mobile Geräte aufzuladen. 3. Wenn es notwendig ist, das Mobiltelefonladegerät aufzuladen, können Sie ein Datenkabel verwenden, um die Powerbank anzuschließen, um das Telefon aufzuladen (achten Sie darauf, ein Datenkabel auszuwählen, das sowohl für die Telefonschnittstelle als auch für die Powerbankschnittstelle geeignet ist). 4. Nach dem Anschließen der Powerbank erkennt sie normalerweise die Spannung und den Strom, um das Telefon aufzuladen. 1	⚠ 5. Die Powerbank unterstützt die Funktion, mehrere Geräte gleichzeitig aufzuladen, und das entsprechende Schnittstellenkabel kann für die Verbindung entsprechend den tatsächlichen Bedürfnissen ausgewählt werden 6. Energiebanken erzeugen eine bestimmte Menge Wärme während des Gebrauchs, was ein normales Phänomen ist. ⚠ Angelegenheiten, die Aufmerksamkeit erfordern 1. Zerlegen oder modifizieren Sie die Powerbank nicht nach Belieben, um Batteriekurzschlüsse oder andere Sicherheitsprobleme zu vermeiden. 2. Setzen Sie die Powerbank nicht in Feuer oder Wasser, um Explosion und Schäden zu vermeiden. 3. Vermeiden Sie die Verwendung unangemessener Ladegeräte zum Aufladen der Powerbank, um eine Überladung oder Überladung der Batterie zu verhindern. 4. Wenn die Powerbank längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, sie vollständig aufzuladen und in einer trockenen und belüfteten Umgebung zu lagern. 5. Bitte vermeiden Sie, die Powerbank zusammen mit Metallgegenständen wie Schlüsseln und Münzen zu lagern, um Kurzschlüsse und Schäden zu vermeiden. 6. Wenn Sie feststellen, dass die Hülle der Powerbank beschädigt ist, die Batterie wölbt oder die Batterieflüssigkeit undicht, hören Sie bitte sofort auf, sie zu verwenden. 2	⚠ Es besteht keinerlei Vereinbarung, Lizenz oder Verbindung jeglicher Art zwischen exi brend srl und einem anderen Unternehmen oder Telefonanbieter, dem die in den Bildern dieses Pakets dargestellten Marken gehören. Die fotografierten Modelle, Abbildungen und Kompositionen dienen ausschließlich der Beschreibung der Verwendung, Bestimmung und Kompatibilität des Zubehörs sowie der wesentlichen Eigenschaften zur korrekten Information des Verbrauchers. Alle oben genannten Produkte, Logos, Bilder und Systeme sind eingetragene Marken ihrer rechtmäßigen Eigentümer. Warnungen: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Wärmequellen fernhalten, Kontakt mit der Flüssigkeit vermeiden. 3	CE Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekennzeichnet. 4
Instrucciones de uso del Banco de energía El Banco de energía portátil es un dispositivo de carga fácil de llevar y que puede proporcionar soporte en la tienda para varios dispositivos móviles. Tiene las características de alta eficiencia, seguridad y fiabilidad, proporcionando soluciones convenientes para las necesidades de carga móvil de los usuarios. Características del producto: 1. gran capacidad: batería de litio incorporada de alta capacidad, que puede satisfacer las necesidades de carga de varios equipos. 2. ligero y portátil: el Banco de energía adopta un diseño ligero, ligero, pequeño y fácil de llevar. 3. interfaz multifuncional: equipada con una variedad de interfaces de carga (como usb, usb - c, microusb, lightning, etc.), es compatible con la mayoría de los dispositivos móviles en el mercado. 4. carga rápida: el Banco de energía admite tecnología de carga rápida y puede proporcionar energía estable al equipo rápidamente. Protección de seguridad: múltiples mecanismos de protección de Seguridad incorporados, como sobrecarga, sobrecarga, cortocircuito y otras funciones de protección, para garantizar la seguridad durante el uso. Método de uso 1. antes de usar el Banco de energía, asegúrese de que esté bien iluminado. Se puede cargar conectando el Banco de energía con un conector de alimentación, como un cargador de teléfono móvil, o conectando el ordenador a través de una interfaz USB para cargar. 2. después de que el Banco de energía esté completamente cargado, puede llevarlo consigo y cargar varios dispositivos móviles en cualquier momento. 3. cuando es necesario cargar el dispositivo de luz del teléfono móvil, se puede utilizar el cable de datos para conectar el Banco de energía para cargar el teléfono móvil (preste atención a elegir el cable de datos adecuado para la interfaz del teléfono móvil y la interfaz del Banco de energía). 4. después de conectar el Banco de energía, el Banco de energía general detectará el voltaje y la corriente por sí mismo para cargar el teléfono móvil, si no se carga por sí mismo. Presione el botón de encendido en el Banco de energía. 1	⚠ 5. el Banco de energía admite la función de cargar varios dispositivos al mismo tiempo, y puede seleccionar el cable de la interfaz adecuada para conectarse de acuerdo con las necesidades reales. 6. es normal que el Banco de energía produzca cierto calor durante su uso. ⚠ Precauciones 1. no desmontar ni modificar el Banco de energía a voluntad para evitar cortocircuitos en la batería u otros problemas de Seguridad. 2. no ponga el Banco de energía en el fuego o en el agua para evitar explosiones y daños. 3. evite usar cargadores inadecuados para cargar el Banco de energía para evitar sobrecarga o sobrecarga de la batería. 4. cuando el Banco de energía no se utiliza durante mucho tiempo, se recomienda cargarlo completamente y almacenarlo en un ambiente seco y ventilado. 5. evite almacenar el Banco de energía con artículos metálicos como llaves y monedas para evitar cortocircuitos y daños. 6. si se encuentra una carcasa rota del Banco de energía, un paquete de batería y una luz de fuga de líquido de batería anormal, deje de usarlo de inmediato. 2	⚠ No existe ningún acuerdo, licencia o conexión de ningún tipo entre exi brend srl y cualquier otra empresa u operador telefónico propietario de las marcas ilustradas en las imágenes de este paquete. Los teléfonos, ilustraciones y composiciones fotográficas tienen como único fin describir el uso, destino y compatibilidad del accesorio y las características fundamentales para la correcta información del consumidor. Todos los productos, logotipos, imágenes y sistemas mencionados anteriormente son marcas registradas de sus legítimos propietarios. Advertencias: Mantener fuera del alcance de los niños Mantener alejado de fuentes de calor Evitar el contacto con el líquido. 3	CE Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE). Reglamento (CE) N° 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE. 4
Instrukcja obsługi Power banku Przenośny power bank to urządzenie ładujące, które jest wygodne w przenoszeniu i może zapewnić w sklepie wsparcie dla różnych urządzeń mobilnych. Charakteryzuje się wysoką wydajnością, bezpieczeństwem i niezawodnością, zapewniając wygodne rozwiązanie dla potrzeb użytkowników ładowania mobilnego. Cechy produktu: 1. Duża pojemność: Wyposażony w wbudowaną baterię litową o dużej pojemności, może zaspokoić potrzeby ładowania różnych urządzeń. 2. Lekki i przenośny: power bank przyjmuje lekką konstrukcję, lekki, mały rozmiar i jest wygodny do nośzenia. 3. Interfejs wielofunkcyjny: wyposażony w wiele interfejsów ładowania (takich jak USB, USB-C, MicroUSB, Lightning itp.), kompatybilny z większością urządzeń mobilnych na rynku. 4. Szybkie ładowanie: Power bank obsługuje technologię szybkiego ładowania, która może szybko zapewnić stabilną moc urządzeniu. 5. Ochrona bezpieczeństwa: Wbudowane wiele mechanizmów ochrony bezpieczeństwa, takich jak przeładowanie, nadmierne ładowanie, zwarcie i inne funkcje ochronne, zapewniając bezpieczeństwo podczas użytkowania. Metoda użycia 1. Przed użyciem powerbanku upewnij się, że jest on w pełni oświetlony. Można go ładować poprzez podłączenie banku zasilania do zasilacza (np. ładowarki do telefonu) lub podłączenie komputera za pośrednictwem interfejsu USB. 2. Po pełnym naładowaniu powerbanku można go nosić ze sobą, aby ładować różne urządzenia mobilne w dowolnym momencie. 3. Gdy konieczne jest naładowanie urządzenia oświetlonego telefonu komórkowego, możesz użyć kabla danych do podłączenia banku zasilania do ładowania telefonu (zwróć uwagę na wybór kabla danych, który jest odpowiedni zarówno dla interfejsu telefonu, jak i interfejsu banku powerbanku). 4. Po podłączeniu banku zasilania zwróć uwagę na napięcie i prąd do ładowania telefonu. Jeśli sam się nie ładuje, naciśnij przycisk zasilania w banku zasilania. 1	⚠ 5. Power bank obsługuje funkcję ładowania wielu urządzeń jednocześnie, a odpowiedni kabel interfejsu można wybrać do połączenia zgodnie z rzeczywistymi potrzebami 6. Power bank generując pewną ilość ciepła podczas użytkowania, co jest normalnym zjawiskiem. ⚠ Sprawy wymagające uwagi 1. Nie demontuj ani nie modyfikuj banku zasilania według woli, aby uniknąć zwarcia baterii lub innych problemów bezpieczeństwa. 2. Nie umieszczaj banku zasilania w ogniu lub wodzie, aby uniknąć eksplozji i uszkodzeń. 3. Należy unikać używania nieodpowiednich ładowarek do ładowania power bank, aby zapobiec przeładowaniu lub nadmiernym ładowaniu baterii. 4. Gdy power bank nie jest używany przez długi czas, zaleca się jego pełne naładowanie i przechowywanie w suchym i wentylowanym środowisku. 5. Unikaj przechowywania power banku wraz z metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze i monety, aby zapobiec zwarciom i uszkodzeniom. 6. Jeśli stwierdzisz, że powłoka banku zasilania jest uszkodzona, bateria wyrzucasz się lub ciecz akumulatora wycieka, należy natychmiast przestać go używać. 2	⚠ Nie istnieje żadna umowa, licencja ani powiązanie jakiegokolwiek rodzaju pomiędzy exi brend srl a jakąkolwiek inną firmą lub operatorem telefonicznym będącym właścicielem marek przedstawionych na zdjęciach w tym opakowaniu. Sfotografowane telefony, ilustracje i kompozycje mają na celu jedynie opisanie zastosowania, przeznaczenia i kompatybilności akcesoriów oraz podstawowych cech w celu prawidłowej informacji konsumenta. Wszystkie produkty, logo, obrazy i systemy wymienione powyżej są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich prawowitych właścicieli. Ostrzeżenia: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Trzymać z dala od źródeł ciepła. Unikać kontaktu z płynem. 3	CE Ten produkt posiada oznaczenie CE zgodnie z dyrektywami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), niskiego napięcia (2014/35/UE) i ROHS (2011/65/WE), a także rozporządzeniem (WE) nr 278/2009 wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE. 4
1	2	3	4